

# Дзагена

## СУЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

Цена па падпісы – 412 руб.,  
цана ў розницу – 700 руб.

СЕРАЛА

№ 28

27 снежня  
1995 года

### ЧАС МЯСЦОВЫ

Інформацыйную падборку падрыхтавалі: М. РЫМАЧ,  
А. ЛАУРАНЮК і В. ГАШЕВУ.

### ДЕЛО – ТАБАК

Весьма серъезному конкурентию магазинам государственной и кооперативной торговли, которые имеют на своих полках сигареты гродненской фабрики, составили некоторые жители города и района. Причем – на законных основаниях.

Оформив все необходи-мые бумаги, они заку-пают в Минске оптом сигареты гродненской фабрики и самостоятельно торгуют ими по ценам ниже, чем во многих магазинах. Каждый день возле вокзала можно увидеть этих не- скольких торговцев, не- терпеливо притоптываю-щих валенками. А вы бы сами не притоптывали, поставь вас на целый день под пронизываю-щий ветер и крепкий

мороз?

Какая-то часть при- были поступает в район- ный бюджет – хорошо, у курильщиков появилась возможность иметь по- стоянное место покупки – неплохо, несколько человек (имеется в виду сами торговцы) нашли способ существования – тоже хорошо.

Плохо только тем, кто раньше торговал сигаре- тами украинских и мос-ковских фабрик из-под полы, постоянно стра- шась налоговой инспек- ции. Вот теперь-то для них житье действительно не сахар.

Не сладко, конечно же, этим продавцам. Это не в тепле за прилавком. И торгают люди не ради больших денег – просто пытаются выжить.

### КАБ ЛЕС ЗАЎСЁДЫ ХРАМАМ БЫУ

Лес – храм природы. Так лічачь мноства людзі. Хто ж праце ў лясной гаспадарцы – тым больш. Неаднайчы мне давя- лося чуць, а потым і паўтараца самому, што, уваходзячы ў гэты храм, трэба старана вышыраць ногі. Гэта азначае не што іншае, як ісці ў лес з добрым намерам, з любою да таго бацага, якое на- се ён людзям.

Каб было менавіта так, і скіраваны насы намаган- на. Лясыны ўгоддзі ў нашым лясніцтве зай- маюць амаль 8 тысяч гектараў. 10 леснікоў займаюцца аховай гэтага сапраўднага зялёнага ба- гадзя. Мінусы летам ліквідавалі два ўзгаран-

ни. На 30 гектарах правя- ли вырубку так званага галоўнага длогляду. 13 гектараў засадзілі саджанцамі розных парод дрэў. На пясчы- нах плосчах размісци- лі сажонікі, які не вельмі патрабавалі да якасці глебы. А вось ёлку і дуб, якія абыядзячы зямлю больш урадлівую, выса- дзілі ў 21-м квартале: першую – на 40-ка, другую – на паўтара гектараў. 1,7 гектара сёлета пра- дугледжвалася заса- дзіць вольхай чорнай, што і было зроблена.

Адначасова змагаемся з

такім відам ляснога бра- каньеўства, як самаволь- ная высечка. Менавіта

гэтым летам сплінены не-

### ЦЫТАТА ДНЯ

„Хотел бы напомнить общеизвест- ное: в жизни есть вещи, относительно которых любой государственный или общественный деятель публично может говорить только положительно или не говорить вообще. Например, о свободе и независимости своей страны. То же самое, к примеру, и о языке своего народа. Хоть один раз сказать о таких вещах неуважительно, хоть один раз засви- детельствовать, что ты ими не дорожишь и не ценишь их – значит тут же мгновенно и бесповоротно потер- петь моральное и политическое бан- кротство в глазах всего цивилизо- ванного мира“.

Нил ГИЛЕВИЧ,  
народный поэт Беларуси.

„Мы вельмі рады, што ў вас адбыли- ся выйбара. Нягледзячы на ўсе пра-лемы і спробы сабатаху, гэты выйба- ры удаліся. Яны маюць вялікае зна- чэнне для нашай краіны і для між- народнай супольнасці. Было бачна, што некаторыя выкананчыя органы ўлады прафесійнай акцыі, якія абмя- жоўваюць сафабоду прэзы, асабілісту тэ- лебачання, якое тут не іграла вяду- чай ролі ў правядзенні перадвыбар- чай кампанії. Прыкра, што не дала магчымасці спікеру патрэдняга парламента М. Грыбу звярнуцца па тэлебачанні да насельніцтва.“

Элізабет ШРОДТЭР,  
прадстаўнік Еўрапарламента,  
міжнародны націральник.

### ДЗЕЦІ I ПЕНСІЯНЕРЫ, ГАЙДА Ў ПІЯНЕРЫ!

У нашай школе, як і ў іншых школах раёнцэнтра і раёна, можна энту ўба- чыць вучняў з чырвоными гальштукамі на грудзях. Гэта – піянеры. Беларуская распушблі- канская піянерская ... так называецца арганізація, якія ўтварыліся на базе той, усім калісь- ш вядомай Усесаюзнай ленінскай. Як ў піянерскай арганізаціі тых гадоў, у БРПА ёсьць свой статут, у якім азначаны мэты, задачы і метады дзейнасці. Выходзячы з агульнага палажэння арганізаціі, „БРПА – са- маўторчнае, добраахвотнае, грамадскае, шматнацыйнае аўяднанне дзяцей, падліткаў і дарослых“. Беларуская рэспубликанская арганізація мае саюз символіку, якую ўстанавіў Цэн- тральны савет БРПА. Мэта арганізаціі – дапамагчы кожнаму піянеру стаць грамадзяніном, сваімі спраўамі прыносіць ка- рысіць сабе, сваім самім.

Радзіме. Акрамя гэтага, у абавязкі новаспечаных піянеру – уваходзяць бацькоўца за навакольнае асяроддзе, паліпашэне і пераўтварэнне грамадст- ва.

Членам БРПА можа стаць не толькі кожны вучань, які дасягнуў 10-ш гадоў, але і нават і дарослы чалавек любога ўзросту. Прымаюць у піянерскую арганізацію на падставе пісмовай заявы ўступача, пры гэтых, абавязковое ўрачыстасце абязнанне. Для дзіцяці, не дасягнушчых 16-ш гадоў, патрэбен пісмовы дазвол баць- коў.

Н. ЯНКОВІЧ,  
вучаніца СШ № 3  
г. Гарадзенскі.

**АЛ РЭДАКЦЫЯ:** чаго нам не церпіша, прачы- таўшы гэту інфармацію, дык хутчэй пабачыць якога дзядзюлю з барадою і чырвоным гальштукам на грудзях. Узрост жа ўступлення ў піянеры, як мы зразумелі, не абмежаваны. Шуд дыль- годзе. Ще не выдаць да- рослым піянерам яшчэ і чырвоныя билеты з гры- фам „Совершенно сектан- тично“ і залатымі літа- рамі на воклады: „ІКБ“? Усялік можа быць у наш дзіні час,

### Два кніры ды свінка...

„Па-ранейшаму ў жывёлагодобілі знякаеца паг- лоўе. За 9 месяцаў яно скарацілася ў парадунні з адпаведнымі перыядамі минулага года на 4049 галоў буйной розагаты жывёлы, або на 7 працэнтаў, сеіней – на 31 працэнт. У гаспадарках раёна ў грамадскай жывёлагодобілі засталося менш за пяць тысяч сеіней, а пяць гадоў назад ён было амаль 30 тысяч“.

З даклада старшыні райвыканкама  
П. Г. Жышка на 3-й сесіі райсаёта.

**П РЫВЕДЗЕНЬЮ** вы- шай цытату лагчына было б прадлігчыць дру- гой, на такую ж тему, цытатай, але ўзятай ужо з выступлення на раё- наў сесіі старшыні Брасла- віцкага абласноў Савета до- путатаў В. І. Бурскага. Канстатуючы, як адмоў- ную з'яву, падзенне колкавасці пагалоўя сві- ней у нашым раёне, старшыня абласноў Савета до- путатаў В. І. Бурскага, выклікае пагарбіцца да- садку, механизтараў – у час правядзення гаречых пялявальных работ і г. д.

Дарэчы, з першага дня заснавання свінафермы па сённяшнія часы адзінай свінаркай працуе на ёй Пелагея Найзіна Лішко. Гэта на яе вачах скарачалася колкавасць свіні. Праўда, у якой працпорцы з разбіўкай па гадах – жанчына не пры- помніла. Яе справа была карміліні, а што але- чакала ейных пада- чных – жанчыны гэта не тыхылася, занадта ма- ленькі яна чалавек для такога. Адно помніць добра: яшчэ ў верасні г. д. Карміла яна 18 свін- матак. Але лёс апошніх відзіў ажыўлены смех у зале, хайды дэпутаты, добра разумелі, што менавіта мэу на ўзве- старшыня абласноў Савета. Тут ужо, як ка- жуль, не да закусі. Зглу- нула ж свінаферма...

Прыведзены факт не мог застасцца па-за ўва- гай журналистаў. Канеч- не ж, гэта не Атлантыда, якай там згінула, а ўзяло толькі свінаферма. Гэта ж...

І вось пра што мы даве- далися. За час, які прай- шаў пасля сесіі (а было гэта 12 кастрычніка), пагалоўе свіні, якое, са слоў В. І. Бурскага, на- личвала чатыры галавы, у калгасе імя Калініна ўжо не перацярпела асабі- лівага скарачэння, эмен- цыялася ўзяло толькі на адну галаву. Тут, хіба- што, ёсьць сэнс удаклад- ніць словаў абласноў Савета: у час ягонага выступу было ў называнай гаспадарыі два кніры, дзе дэве свінкі. Відаць, сыходзілі з таго, каб кожнаму „кавалеру“ было па „каханцы“. Но- гы, ужо пасля сесіі (праз тыдзень, месяц і яшчэ калі – нам не від- яма), адна свінка зникла. Бяспледна. Цяпер яе пошукам займаецца, здаецца, міліцыя. Так, што, на гэты раз скара- чэнне свінога пагалоўя адбылося ўжо не па віне калгаснага кіраўніцтва.

Ну, і эту латышыць- тых, некаліншых свіні, дык мы валдоем таксама ѿспілай статыс- тай. Ізесць з гадоў весом назад (Божа, калі гэта было!) свінаферма калгаса імя Калініна на- личвала 80 галоў. Ут-

### ГРОШЫ НЕ ПАХНУЦЬ

170000 далаўру юнівен заплаціць маскоўскім „Спартак“ Мінскаму „Дынама“ за нашага зем- ляка Валерія Вялічку.

Такое раешненне было прынята ў штаб-кватэры УЕФА. Міктым спартакаўцы імкнучыца даражэй „прадац“ 30-гадовага Вялічку ў ніжнегорадскім „Лакаматыву“, вароты якога абараняе былы галкіпера мінскага „Дынама“ і зборнай Беларусі, цяпер грамадзянін Расіі Андрей Сцянкевіч. Другі галкіпера беларус- каго зборнай Шанталосаў з Ніжняга Ноўгварда з'ядзкае ў маскоўскім „Тарпеда“.

### ЧАЦВЁРТАЕ МЕСЦА

Апошняя ў гэтым годзе падзенне для шахматистаў абласноў першынства. Жыхар рай- цэнтра Аляксандар Тальчанка, настаўнік Воленскай школы Генадзь Ляўчук і настаўніца Сенкавіцкай школы Лідзія Ляўчук уваходзілі ў каманду, якая брала ўдзел у ім. На жаль, нашы прадстаўнікі вы- ступілі слабават: занялі чацвёртае месца.

Застасця толькі заспа- коіць разнераставаных на той сесіі дэпутатаў. Нага- лоўе свіні на калгасе імя Калініна ўжо не падае.

Яно стабільна начишае два кніры і свінку. Свінарка П. П. Лішко атрымлівае з яго доляд, як мы падгледзелі ў налічэннях, 28,5 тысячи рублёў. У месяцы, канеч- не, і тое нядрэнна на сённяшні дзень, улич- вяючы, што Пелагея Най- зіна ўжо пенсіянерка.

Вось толькі чацвёртую свінку, як нам сказали, пад кілаграмам 170, усе ж склада.

Цяжкі лёс ёй быў, значыць, накананаваны: працасць без вестак. Царства ёй нябеснае. Во- наўрад ці яна яшчэ блукае па мясцовых лясях у пошуках салод- кіх жалудоў...

М. ШЧАРЫН.

2 стр.

## ГАЗЕТА УЛАДЗІМІРА КУДЗІНАВА

СЕРАДА, 27 снежня 1995 года

16 гадоў працуе на свінаферме ў Целяханах Ганна Паўлаўна Канановіч. Працавала свінаркай, вучылася ў Ваўкаўскім зоаветэхнікуме, затым была прызначана на пасаду заатхніка-селекцыянеры. І вось ужо п'ять гадоў жанчына кіруе калектывам свінафермы. У каледзе „Расія” яе лічыць не толькі працаўным чалавекам, але і добрым спецыялістам.

Пра спрабы на ферме Ганна Рыгораўна расказала нашаму карэспандэнту М. РЫМАЧУ спакойна, але ў голосе яе ўсё ж адчуваўся ноткі няўпэўненасці, згткай, калі можна так сказаць, няпоўнай ці частковай задаволенасці.

— Я не памыляюся, Ганна Рыгораўна?

— Сапраўды, вы правільна ўлавілі мой настрой. Надстаў для таго, каб быць цалкам задаволенымі спрабамі на свінаферме, нямая ні ў мене, як загадчыцы, ні ў свінарак. І гэта не тому, што калі добра, тады хочацца, каб было яшчэ лепш. Мы працуем і, даруйце за нясцілесць, нядзярна працуем, стараемся. Але сёння, відаць, такі час, калі старанне не заўсёды дае жаданы вынік.

— Што Вы маєце тут на ўвазе?

— Набачылы б нашу свінаферму гадоў 6-8 назад. Тады гэта сапраўдны свінакомплекс быў, у якім утрымлівалася ў розных часы да 3-х да 4-х тысяч жывёлін...

— Даўдзіце, Ганна Паўлаўна, але тагачасны комплекс я бачу на свае вочы. Неаднайчай даводзілася пісаць пра поспехі яго калектыву ў тых часах. Сёння ж віну на тэртыорыі фермы і чалавека не сустрэнем, як быць, німа тут прадукцыю.

— Нічога тут дзізага. Нагалоўе свіней скарацілася больш чым на два разы. 1400 галоў — лічба і на сённяшні дзень унушальная, калі парадунаваць з некаторымі іншымі гаспадарамі. Але для нашага калгаса „Расія”, з яго быўшай гэта, вядома, ужо не тое...

— Гэдзен з Вашымі давадамі. Называючыя многія калгасы „свінства”, прычын для гэтага дастаткова як аб'ектыўных, так і суб'ектыўных. І раней не ў кожнай гаспадары мелі прыбылак да свінагадобу. Апошняя хутчэй трымалася на загадах „зверух”. Сёння ж, калі з кармамі ўсё

Расказываюць, быццам бы японцы ўжо прыдумалі такі фотапарарат, фотакарткі якога перадаюць дасканала і адлюстраванне, і... пах. Калі б гэтыя фотадыскі, што вы бачыце, малі рабіць тое, што ваших органами нюху быў бы нанесены сакрушны ўдар.

А суседзю гэтай кватэркі хвалюе не толькі і не столькі пах. „Мы жывем як на бомбë”, — у адзін голас казалі жанчыны.

Жыла ў Івацэвічах жанчына. Мела заслугі перад Радзімай. Не будзім спікаўца, яе лёс, успомнім толькі некалькі апошніх гадоў: яе жыцця ў горадзе. Сёння сямідзесяццірохгадовая бабулька, інвалід першай групы, жыве ў доме састарэлых. А ў яе кватэрдзі начуюць бамжы.

Яшчэ шэсць гадоў таму никто з жыхараў пад'езда не мог у нечым упікнучы бабульку. Жыла яна з некім дзедам шыя, як усе. А потым дзеда не стала. Жыць адной бабульке было сумна, і сталі ў яе кватэрцы з'яўляцца іншыя мужчыны, прыкладна яе ўзросту. Хто затрымліваўся на год, хто на два, і ціхая кватэрка перастала быць шыя. А іншым разам была дык і вельмі шумная. У час рэдкіх цяперашніх разому з суседзямі бабульку праўноўвалася: даглядаць хто з вас мяне да смерці, і я пакину таму сваю кватэрку (на той час прыватнай). Але ў райбыканкаме суседзю пад'езду — наўрад ці атрымаецца што добрае, з тых бабулиніх планаў, бо ўсе ёсць дзеши. Дарослыя сын і дарослыя лачка.

Шоў час, і вось у адзін дзень з'явіўся ў кватэрцы чарговы мужчына. Меў ён у Івацэвічах жонку, дзяцей, але застаўся без нічога і нікога — вынайша яго сям'я з жытла. Невядомы, як змог пераканаць гэтым дзядулі нашу бабульку, толькі звіянулася яна да ўлад з просьбай: прапішице ў кватэрку гэтага

## • КВАТЕРНА ПЫТАННЕ

## НАЧЛЕЖКА?

майго дзеда. З умовай: каб ён мяне даглядаў да самой смерці.

Улады просьбу задаволілі, і стаў дзед жыць у бабульке. І для ўсагодзіза надышла жахлівая пара. Як толькі бабулька атрымлівала пенсю — пачыналася чарговая п'янка. Крык, лаяння, сварка. Не адзін раз паківала потым бабульку суседзям сляды падбою на сваім целе. Не аднайчы выклікалася міліцыя.

Заканчваліся грошы, і потым наслід суседзі бабульцы хто талерку сулу, хто кавалак хлеба. А ўтульная, акуратная ў мінімалізм кватэрка ператваралася ў бáрлык.

Два гады таму здараецца так, што бабулька лае нагу. Старыя косці не хоцуц зрасташа, і бабулька амаль перастае хадзіць. Увесе клопат абе жыць праціліўшася на плечы суседзяў. А гарыканкама выклікаў дзяцей старой — па на-

маш, твая кватэрка! А дачка запатрабавала грошай на дарогу 150 тысяч ёў. Выслалі. Прыхала. Нрабіла колькі дзен, пасвалялася яны нечага і... паехала зноў лачку да сябе, як глянула ў вагон, у якім тия сінкі перавозіліся, не па сабе стала. Слабыя, з фізічнымі де-

пакеркі на дэвярах, і чулі суседзі — нехта там начаваў. Не дапамог і замок — той самы дзялак, выпіснушы шыбу вакна, знайшоў іншы ход (кватэрка на першым паверсе). І вось ужо колькі часу з'яўляюча па на-

пакеркі на дэвярах, і чулі суседзі — нехта там начаваў. Не дапамог і замок — той самы дзялак, выпіснушы шыбу вакна, знайшоў іншы ход (кватэрка на першым паверсе). І вось ужо колькі часу з'яўляюча па на-

пакеркі на дэвярах, і чулі суседзі — нехта там начаваў. Не дапамог і замок — той самы дзялак, выпіснушы шыбу вакна, знайшоў іншы ход (кватэрка на першым паверсе). І вось ужо колькі часу з'яўляюча па на-

дышыць, то яшчэ што здарыцица. Без гэтага ў нашай работе не абыходзіцца. Але, яшчэ раз пайтариус, у гэтым плане недаходы ў нашай работе сёння менш, чым было год-два назад.

— Вы можаце аргументаваць сказае на нейкім лічбамі?

— Калі мець тут на ўвазе апаросы,

фектамі. Атрымалася, што „ката ў мяшку” ўзялі. З таго часу самі свінаркі адбіраем, каб свінатамак добрый замес з іх. І, слава Богу, атрымліваецца.

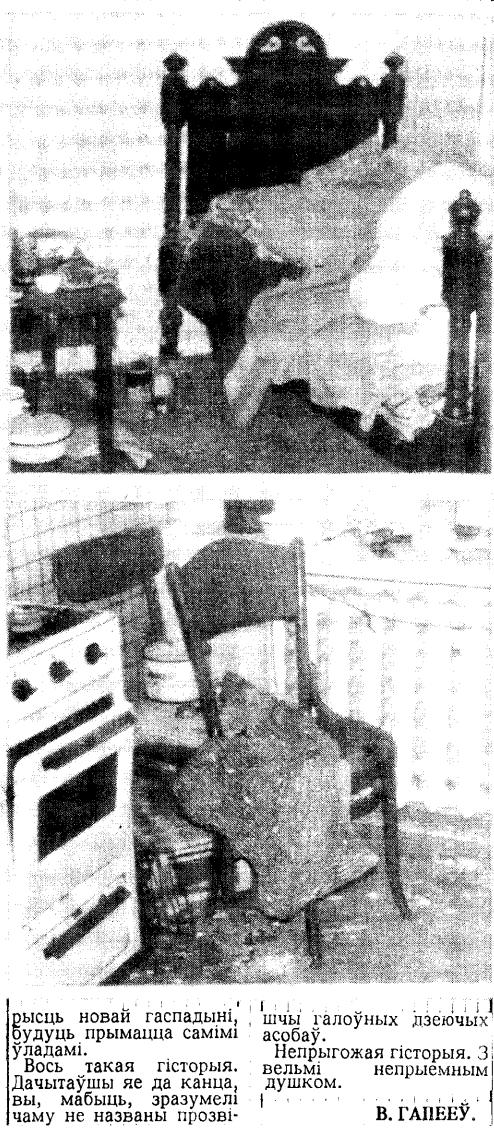
— Ганна Паўлаўна, і ўсё ж такі, што Вас больш за ўсё трывожыць?

— Адносна кармлення пакуль што крэйдзіца не мату. Парасяты вармі кашу з алгонам, свініям, што на адкорме, даесм камбікорем, сечку, жамерын, касцяную муку і мел. Дарэцы, кормім двойчы ў дзень — раніцай і вечарам. Тое абсталіванне, якое некалі дапамагала нам выконваць працэс кармлення, ужо значна пастэрала, сё-тое, як напрыклад, кормаправоды, наогул выйшли са строю, таму кормім у асноўным уручную. Развозім корм трактарам, напаўнім кармушкі з дапамогай шлангам. Разумеем: сёння не да шланга абсталівання з нашыми на простым фінансавым становішчам.

А вось чаго хацелася бы, дык каб больш цяпля было ў памяшканнях, дзе ўтрымліваючыя малыя парасяты. Для самых маленьких, у матачніках, вядома, ёсьць абавагавальныя ляпні, а вось у групе дарошчання, а гэта парасяты ад 2-х да 4-х месяцаў, ніяма некалішніх цеплагенератаў. Электраэнергія дарага, даводзіца скономіць. Атрымліваецца, што на адным эканомім, на другім — губляем.

І апошняе пытанне, можа не зусім сціплае: якія заробкі сёння ў ваших свінарак?

— Хутчэй гэта не пытанне, а заробкі наши сціплае. Сяродня зарплата складае ў нас 500 тысяч рублёў. А быў час, да ўсіх гэтых інфляцыяў, калі свінаркі, што працаюць з матачным пагалоўем, зараблялі па 500 рублёў, астатнія — па 400-300. Тады свінак беконай пароды нам па чыгуны даставілі з Літвы. Я тады заатхнікам-селекцыерам была, як глянула ў вагон, у якім тия сінкі перавозіліся, не купіш. Якраз на сціпле харчаванне і хапае. Ды нічога не паробіш. Жыць трэба, а знаць, і працаўца трэба. Такі ўжо час цяпля...





4 стар.

## ГАЗЕТА УЛАДЗІМІРА КУДЗІНА

**Итак, в новогоднюю ночь гости собираются у вас. И намерены веселиться до утра. Поэтому все ваши заботы – что приготовить к столу... Если у вас собирается большая компания, распределите, кто что будет готовить – одной вам не справиться и в новогоднюю ночь вы будете чувствовать себя разбитой и усталой. Лучше всего, если каждая хозяйка приготовит свое „фирменное” блюдо.**

**Что же будет на новогоднем столе? Советуем вам сделать побольше разнообразных легких салатов и закусок и одно горячее блюдо. Сладостей и печеньест, напитков должно хватить на всю ночь.**

## • СОВЕТЫ ХОЗЯЙКЕ

**СЛОЕНЫЙ САЛАТ „МИМОЗА”**

Содержимое 1 банки любых рыбных консервов в масле выложите на тарелку и разомните вилкой. Сложите на дно глубокой салатницы. Это первый слой. Покройте его майонезом, затем положите слой мелко нарубленного репчатого лука, затем вновь майонез, потом мелко нарубленные белки от сваренных вкрутую яиц, слой майонеза, слой нарезанной на крупинки теркевареной моркови, майонез. Сверху украсьте салат раскрошеными желтками и мелко порубленным зеленым луком. Этот салат должен часа полтора постоять в холодильнике. После этого он становится очень нежным. Раскладывать по тарелкам его надо, как торт, захватывая все слои.

**САЛАТ ИЗ ОВОЩЕЙ С РИСОМ**

Отварите рис, выложите на середину большой мелкой тарелки и залейте майонезом. Вокруг риса уложите горками сваренную в подсоленной воде морковь, зеленый горошек, зеленую фасоль, мелко нарезанный зеленый лук, а между ними положите кружочки сваренных вкрутую яиц (и, если есть, помидоров).

**РЫБНЫЙ САЛАТ С ОГУРЦАМИ**

Нарежьте кубиками соленые огурцы и сваренные вкрутую яйца, добавив 2 банки рыбных консервов, стакан горячего отварного риса, тщательно перемешайте, переложите в салатник и залейте смесь из растительного масла, соли, молотого черного перца и горчицы по вкусу.

**САЛАТ ИЗ КАРТОФЕЛЯ, СВЕКЛЫ И КАПУСТЫ**

Сварите, очистите и нарежьте кубиками пол-килограмма картофеля. В стакане размешайте 2 столовые ложки воды, 2 столовые ложки уксуса, 3 столовые ложки растительного масла, 1/2 чайной ложки горчицы и соль по вкусу. Этой смесью залейте картофель. Сварите 500 г свеклы, очистите и нарежьте ее ломтиками

Газета выдаєца на беларускай і рускай мовах. Набраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць два разы на тыдзень: у супрады і суботу.

Фармат 420x300 мм. Аб'ём – 1 друк. аркш.  
Падлісці да проку 26 снежня ў 14.00.

ное жаркое, колбаса, вареный сельдерей, луковица, соленый огурец, помидор, соль и перец.

Жаркое, колбасу и сельдерей разрежьте на кубики средней величины, остальные продукты по возможности на маленькие кружочки. Продукты поочередно проткни-

ложки сгущенного молока, 1 яйцо и 1 чашку молока хорошо смешать, процедить через мелкое сито. Подавать посыпаным натёртым мускатным орехом.

**Лимонный боуль.** Хорошо вымытый лимон нарезать тонкими ломтиками и поместить в стеклянную посуду. Насыпать туда 100–150 г сахара, дать пропитаться примерно 2 часа. Затем добавить сок 2 апельсинов и бутылку сухого белого вина. Процедить. Перед подачей добавить бутылку шампанского (его можно заменить газированной водой, сельтерской или любым другим шипучим напитком).

**Шоколадный напиток** (10–12 порций). 200 г сливочного масла со 150 г сахара растопить в котелке на слабом огне. Непрерывно помешивая, добавить кусочки шоколада (200 г) и дать им раствориться. Наконец, добавить 1 бутылку воды и все тщательно перемешать до получения однородной массы, не давая ей закипеть. Влить в чашечки и подавать горячим.

**А теперь перейдем к сладкому столу.****ТОРТ**

Вырежьте из белой бумаги круг, покройте им дно круглой формы и смажьте сливочным маслом. Взбейте в густую пену 3 яичных белка и, осторожно помешивая, добавьте 200 г сахарной пудры. Часть приготовленной массы выложите тонким пластом на бумагу, а остальную выпустите из кондитерского шприца на пласт в виде веночка. Поставьте торт в нагретую до 300° духовку и тут же выключите ее. Когда торт подсохнет, выньте его и осторожно удалите бумагу. В центр веночка положите масляный или ванильный крем или заполните его мороженым с варением – в этом случае торт надо подавать сразу.

**НОВОГОДНИЙ ТОРТ**

Его приготовить очень легко, т. к. не надо печь. Разотрите в пену 250 г сливочного масла с 200 г сахарной пудры, добавьте по одному 3 яичных желтка и 100 г растопленного шоколада, мелко нарезьте 250 г мармелада, накрошите 500 г печенья и сбрзньте все коньяком (50 г) или вишневкой. Через 15 минут перемешайте, переложите на блюдо, оформите в виде круглого торта и оставьте на ночь в прохладном месте. Утром (31 декабря) покройте торт сверху и с боков взбитыми в густую пену яичными белками с сахаром и нарисуйте натёртым на мелкой терке шоколадом или порошком какао круг, циферблат часов и стрелки.

**ЗАСНАВАЛЬНІК:**  
гандлёва-прамысловая фірма „Івацэвічы”  
Рэгістрацыйны нумар 1147.

**Сердечно  
поздравляем!****УВАЖАЕМЫЕ**

Мария Васильевна СЕРГЕЙЧИК,  
Елена Александровна ЛАНГЕР,  
Валентина Александровна МОЛЧАНОВА,  
Александр Николаевич ТИМОШЕВИЧ,  
Светлана Александровна БАЙКОВА!

Горячо и искренне поздравляем Вас с днём рождения. Желаем крепкого здоровья, благополучия, успехов во всех делах и начинаниях. Благодарим за Вашу добросовестную работу в нашем коллективе.

Пусть эта жизнь несет лишь счастье, ни капли грусти,

Здоровья и душевного блага.  
Желаем мы от всей души.

Администрация и весь коллектив гордово-промышленной фирмы „Івацэвічы”.

**• ІРАНІЧНЫ АЛОВАК**

— Дурня хлебам не кармі, а дай крыкнучь „слава!“ Навучыў на сяю галаву...

— Ат, не спящайся засмучана. Можа заўтра ён цябе выручиць!

Мал. М. ГІРТЕЛЯ (БЕЛТА).

**Фірма "Івацэвічы"  
віншуе і запрашае**

Сядзібні зімі – гэта целы шрага сяяцай, адных эсамых значных у жыцці як вернікаў, так і заўзятых атэістаў. А Новы год, бадай што, найбліжэйшая падзея для нашых дзетак. Гіф „Івацэвічы“ віншуе ўсіх з Калядамі і запрашае наведаць свае магазіны.

У іх вы знайдзець ўсё, што неабходна для вашага святочнага стала, што прынясе задавальненне вам і вашым гасцям, прымусіць свяціцу щаслівым бляскам вачнання ваших дзетак.

Прыходзьце і выбрайце!

Рэдактар Лідзія ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: 225250, г. Івацэвічы, вул. Свярдлоўская, 5, рэдакцыя „Газеты Уладзіміра Кудзінава“. Тэлефон 2-12-09.

Індэкс 63959.  
Тыраж 4.000 экз.  
Заказ № 2329.